



Posebni pogoji za uporabo storitev PamFax

Družba A1 Slovenija, telekomunikacijske storitve, d. d., Šmartinska cesta 134B, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: **A1**), je gospodarska družba, ki v okviru svojih dejavnosti omogoča uporabnikom A1 tudi uporabo **telefax storitev PamFax**, ki jo uporabnikom A1 zagotavlja Dobavitelj, ki ni A1 - vse v skladu s svojimi **Pogoji za izvajanje storitev** (v nadaljevanju tudi Pogoji) in **Posebnimi pogoji za uporabo storitev PamFax** in **Uporabniško pogodbo za uporabo storitev PamFax** ter veljavnimi predpisi Republike Slovenije.

Vsebina Posebnih pogojev za uporabo storitev PamFax je naslednja:

I Opredelitve in povezane vsebine

I/1 Opredelitve uporabljene v Posebnih pogojih za uporabo storitev PamFax, v Uporabniški pogodbi za uporabo storitev PamFax in v ostalih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje za uporabo storitev PamFax oziroma so Posebni pogoji za uporabo storitev PamFax njih sestavni del, imajo pomen kot sledi:

- a) **Posebni pogoji za uporabo storitev PamFax** (v nadaljevanju tudi **Posebni pogoji**): so Posebni pogoji v smislu po Pogojih, pod katerimi A1 omogoča uporabnikom A1 uporabo storitev PamFax. A1 lahko uporabnikom A1 omogoča uporabo storitev PamFax izključno pod temi Posebnimi pogoji. Posebni pogoji veljajo v okviru oziroma kot del oziroma skupaj s Pogoji.
- b) **PamFax**: PamFax v smislu po teh Posebnih pogojih pomeni oz. predstavlja telefax storitve: oddajanje in sprejemanje telefax sporočil in povezane storitve (preglednica oddanih in sprejetih telefax sporočil, ...), kot jih v okviru te blagovne znamke ponuja in izvaja Dobavitelj in katerih uporabo A1 lahko omogoči uporabnikom A1. PamFax je zaščitena blagovna znamka Dobavitelja.
- c) **Pogoji uporabe storitev PamFax**: so pogoji za uporabo storitev PamFax, kot jih določa Scendix Software – Vertriebsgesellschaft mbh, iz Ebstorfa, Nemčija in so objavljeni na spletni strani: <http://www.pamfax.biz/en/terms-of-use/>. Slovenski prevod Splošnih pogojev uporabe storitev PamFax je sestavni del teh Posebnih pogojev in je objavljen na spletni strani: bizstore.si. S sklenitvijo Uporabniške pogodbe za uporabo storitev PamFax Sopogodbenik potrjuje, da je seznanjen in da soglaša s Splošnimi pogoji uporabe storitev PamFax.
- d) **Pomožna programska in strojna oprema**: Pomožna programska in strojna oprema je programska in strojna oprema, ki omogoča uporabo storitev PamFax.
- e) **Uporabniška pogodba za uporabo storitev PamFax** (v nadaljevanju tudi **Uporabniška pogodba**): je pogodba med A1 in Sopogodbenikom, na podlagi katere A1 izvršuje naročilo Sopogodbenika po katerem naj Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, zagotovi Pravico uporabe storitev PamFax, v vsebini in pod pogoji določenimi v Uporabniški pogodbi.
- f) **Pravica uporabe storitev PamFax**: Pravica uporabe storitev PamFax je pravica, po kateri sme uporabnik A1 uporabljati storitve PamFax v vsebini in na način kot to določa Uporabniška pogodba. Pravico uporabe storitev PamFax uporabnik A1 pridobi od Dobavitelja, ko Sopogodbenik sklene z A1 Uporabniško pogodbo. Pravica uporabe storitev PamFax: (i) je neizključna – t.j. jo sme Dobavitelj zagotavljati tudi drugim Sopogodbenikom oziroma uporabnikom A1 in drugim in (ii) neprenosljiva – t.j. je Sopogodbenik in/ali uporabnik A1 ne sme prenesti na tretjo osebo.

g) **Dobavitelj:** Dobavitelj je Drug ponudnik - izvajalec storitev, ki ni A1. Dobavitelj je družba Scendix Software – Vertriebsgesellschaft mbh, iz Ebstorfa, Nemčija ali druga pooblaščen oseb, ki Sopogodbenikom oziroma uporabnikom A1 zagotavlja Pravico uporabe storitev PamFax – vse v skladu z Uporabniško pogodbo.

h) **Telefax SPAM:** Telefax SPAM je kratica, ki pomeni: »Neželena komercialna telefax sporočila«, (ii) »Neželena nakopičena telefax sporočila« in (iii) vsako telefax sporočilo: ki ga prejemnik šteje za neželene, ki je komercialne narave, ki se pošilja na številne naslove.

i) **Spamming:** Spamming pomeni izvajanje Telefax SPAM-a in vključuje tudi: (i) Telefax SPAM zbiranje odgovorov, (ii) Telefax SPAM oglaševanje, (iii) telefax poštno bombardiranje, (iv) telefax poštno nadlegovanje, (v) telefax pisemsko bombardiranje, (vi) telefax aktivnosti prepovedanih poštne seznamov, (vii) telefax aktivnosti prepovedanih novičarskih skupin.

I/2 Opredelitve katerih pomen določajo Posebni pogoji in katere so uporabljene: v A1 ceniku, v Uporabniški pogodbi in v drugih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje, imajo pomen, kot ga določajo Posebni pogoji - razen če sami Posebni pogoji določajo drugače ali če drugače jasno izhaja: (i) iz konteksta besedila Posebnih pogojev ali (ii) iz konteksta besedila teh listin, ki se sklicujejo na Posebne pogoje.

I/3 Pojmi katerih vsebine Posebni pogoji posebej ne določajo (t.j. jih Opredelitve ne zajemajo), uporabljeni pa so v A1 ceniku, v Uporabniški pogodbi in v drugih listinah, ki se sklicujejo na Posebne pogoje, imajo vsebino oziroma pomen, kot ga določajo same te listine in/ali veljavni predpisi.

I/4 Opredelitve uporabljene v množini imajo vsebinsko enak pomen kot Opredelitve uporabljene v ednini in obratno – le da se nanašajo na več oziroma zgolj na enega od pojmov, ki jih zajemajo oziroma opredeljujejo.

II Splošno

II/1 Posebni pogoji in Splošni pogoji uporabe storitev PamFax veljajo smiselno skupaj kot enoviti pogoji za uporabo storitev PamFax.

II/2 V primeru neskladja med Posebnimi pogoji in Splošnimi pogoji, veljajo Splošni pogoji uporabe storitev PamFax.

II/3 Vse omejitve in izključitve odgovornosti družbe Scendix Software – Vertriebsgesellschaft mbh, kot izhajajo iz Splošnih pogojev uporabe storitev PamFax, smiselno veljajo tudi za A1 - razen če Pogoji za izvajanje storitev A1 in/ali Posebni pogoji določajo drugače.

III Pravice intelektualne lastnine

III/1 Nosilec lastninske pravice in vseh drugih pravic, vključno pravic intelektualne lastnine kakorkoli v zvezi s storitvijo PamFax (in njegovimi sestavnimi deli, ki vključujejo, vendar niso omejeni na: kakršnekoli slike, fotografije, animacije, slikovne zapise, tonske zapise, glasbo, besedila, ...) je Dobavitelj (oz. druge osebe v okviru razmerij z Dobaviteljem). A1 glede storitev PamFax lahko uporabniku A1, v skladu z naročilom Sopogodbenika, omogoči zgolj uporabo storitev PamFax oziroma pridobitev Pravice uporabe storitev PamFax – vse v skladu z Uporabniško pogodbo.

III/2 PamFax je kot intelektualna lastnina zaščiten z veljavnimi predpisi o avtorskih in drugih pravicah in drugimi veljavnimi predpisi.

III/3 Poses, dostop ali uporaba storitev PamFax s strani uporabnika A1 ne pomeni prenosa: (i) kakršnegakoli lastništva na storitve PamFax in/ali (ii) kakršnihkoli pravic intelektualne lastnine v zvezi s storitvami PamFax in/ali (iii) kakršnihkoli drugih pravic v zvezi s storitvami PamFax, na Sopogodbenika ali na uporabnika A1 ali na kogarkoli drugega. Izjemo predstavlja izključno in samo

Pravica uporabe storitev PamFax, ki jo uporabnik A1 pridobi od Dobavitelja, ko Sopogodbenik sklene z A1 Uporabniško pogodbo.

IV Pravica uporabe storitev PamFax

IV/1 S sklenitvijo Uporabniške pogodbe Sopogodbenik oziroma uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, od Dobavitelja pridobi Pravico uporabe storitev PamFax – vse v skladu z Uporabniško pogodbo. Pravico uporabe storitev PamFax, v vsebini in obsegu v skladu z Uporabniško pogodbo, Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, zagotavlja Dobavitelj. A1 pa Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, na podlagi Sopogodbenikovega naročila po Uporabniški pogodbi, omogoča zgolj izvajanje te pravice uporabe oziroma uporabo storitev PamFax tako, da Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, nudi tehnično podporo za uporabo in ostalo v zvezi s storitvami PamFax v skladu z Uporabniško pogodbo in sicer vse v okviru svojih tehničnih in drugih možnosti. To tehnično podporo Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, lahko zagotavlja tudi Dobavitelj, če so za to izpolnjeni Dobaviteljevi pogoji.

IV/2 Uporabnik A1 sme uporabljati storitve PamFax samo za zakonite namene in v skladu z veljavnimi predpisi. Uporabnik A1 ne sme dovoliti nobeni tretji osebi, da bi dostopala do in/ali uporabljala storitve PamFax.

IV/3 Uporabnik A1 ne sme uporabljati storitev PamFax niti ne sme z njim ravnati drugače kot mu to izrecno dovoljuje Uporabniška pogodba, vključno storitev PamFax ne sme uporabljati: (i) na kakršenkoli način, ki krši veljavne predpise, (ii) na kakršenkoli način, ki je nezakonit ali goljufiv, ali ima nezakonit ali goljufiv namen ali učinek, (iii) za pošiljanje, za namerno prejetje, za nasnemavanje, za presnemavanje, za uporabo ali ponovno uporabo kakršnegakoli gradiva, katerega vsebina ni skladna z veljavnimi predpisi, (iv) za Spamming, (v) za namerno posredovanje kakršnihkoli podatkov in za namerno pošiljanje kakršnihkoli materialov, ki vsebujejo viruse, trojanske konje, črve, časovne bombe ali kakršnekoli druge programe ali podobne računalniške kode, ki so namenjene za škodljiv vpliv na delovanje katerekoli računalniške programske ali strojne opreme.

IV/4 Uporabnik A1 ne sme uporabljati storitev PamFax niti ne sme z njim ravnati drugače kot mu to izrecno dovoljuje Uporabniška pogodba, vključno storitev PamFax: (i) ne sme uporabljati zaradi nadaljnjega gospodarskega izkoriščanja (npr.: zaradi nadaljnje prodaje, ...), (ii) ne sme dekompilirati (npr.: ugotavljati vsebine posameznih sestavnih delov, ...), (iii) ne sme razstavljati, (iv) ne sme dajati v zakup, posojati, zastavljati in/ali z njimi kakorkoli drugače neposredno ali posredno razpolagati.

IV/5 Uporabnik A1 ne sme izdelovati: (i) kopij storitev PamFax, vključno njenih sestavnih delov, (ii) kopij spremljajočih pisnih gradiv in (iii) nobenih drugih ali podobnih kopij ali vsebin kakorkoli v zvezi s storitvami PamFax.

IV/6 Uporabnik A1 ne sme: reproducirati, podvajati, kopirati ali preprodajati nobenega dela licenc oziroma pravic, ki mu jih v zvezi s storitvami PamFax eventualno zagotovi Dobavitelj. Uporabnik A1 do teh licenc, opreme ali mrež Dobavitelja, ne bo dostopal brez dovoljenja pooblaščenega osebe in ne bo vanje posegal, jih poškodoval ali motil.

IV/7 Storitve PamFax oziroma njegovo vsebino lahko Dobavitelj spreminja v skladu z lastno odločitvijo, A1 pa o teh odločitvah Sopogodbenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, zgolj obvešča – če ga o tem že neposredno ne obvesti Dobavitelj.

IV/8 Če uporabniku A1 Pomožno programsko in strojno opremo za uporabo storitev PamFax zagotovi A1, sme uporabnik A1 to opremo uporabljati izključno v skladu z navodili A1 in samo za uporabo storitev PamFax.

IV/9 A1, v okviru izvajanja Uporabniške pogodbe, lahko: (i) v imenu in za račun Sopogodbenika pri Dobavitelju vzpostavi uporabniški račun za Sopogodbenika in z njim upravlja in/ali (ii) izvaja preverjanje istovetnosti za dostop do uporabniškega računa Sopogodbenika pri Dobavitelju in/ali

(iii) v imenu in za račun Sopogodbjenika izvaja vse ostalo potrebno za izvajanje Pravice uporabe storitev PamFax – vse v skladu z Uporabniško pogodbo in svojimi tehničnimi možnostmi. Sopogodbjenik je dolžan A1 s tem v zvezi zagotavljati vse potrebne podatke in ostalo s čemer A1 eventualno ne razpolaga, razpolaga pa Sopogodbjenik oziroma uporabnik A1 in je to potrebno za izvajanje Uporabniške pogodbe.

IV/10 A1, v okviru izvajanja Uporabniške pogodbe, Sopogodbjeniku lahko omogoča plačevanje nadomestila za Pravico uporabe storitev PamFax oziroma za uporabo storitev PamFax Dobavitelju tako, da A1 v svojem imenu in za svoj račun izstavlja Sopogodbjeniku račun, ki ga je Sopogodbjenik dolžan plačati A1, A1 pa Dobavitelju plačuje Sopogodbjenikove obveznosti za Pravico uporabe storitev PamFax.

V Prenehanje Pravice uporabe storitev PamFax

V/1 Pravica uporabe storitev PamFax s strani uporabnika A1 preneha v posledici: (i) prenehanja pravic A1 za omogočanje uporabe storitev PamFax uporabnikom A1, (ii) kršitve Uporabniške pogodbe s strani Sopogodbjenika in/ali uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik, (iii) prenehanja veljavnosti Uporabniške pogodbe in (iv) določil veljavnih predpisov, če veljavni predpisi tako določajo oziroma to omogočajo.

V/2 Po prenehanju Pravice uporabe storitev PamFax, uporabnik A1 ne sme več uporabljati in dostopati do storitev PamFax in mora Sopogodbjenik in/ali uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik: (i) izbrisati in uničiti vso programsko opremo za storitev PamFax iz okvira Pomožne programske in strojne opreme in Programsko opremo za redistribucijo ter (ii) uničiti vse kopije storitev PamFax – razen če od A1 prejme drugačna navodila, katera je dolžan izpolniti.

VI Brez zagotovil

VI/1 PamFax lahko vsebuje tehnologijo, ki ni odporna na napake in ni oblikovana, izdelana ali namenjena za uporabo v tveganih okoljih, kjer je potrebno brezhibno delovanje (npr.: v jedrskih objektih, v letalskih navigacijskih in komunikacijskih sistemih, v napravah za ohranjanje življenja, ...), ker bi napaka v delovanju lahko povzročila smrt, telesno poškodbo, hudo fizično ali okoljsko škodo ali podobno posledico. Uporaba storitev PamFax je tudi lahko občasno motena ali prekinjena zaradi posodobitev, nadgradenj, popravil, vzdrževalnih del in/ali drugih vzrokov. Dobavitelj ima tudi pravico kadarkoli spremeniti funkcije ali funkcionalnost storitev PamFax, A1 pa o teh spremembah Sopogodbjenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik, zgolj obvešča – če ga o tem že neposredno ne obvesti Dobavitelj.

VI/2 Sopogodbjenik je pred sklenitvijo Uporabniške pogodbe samostojno in od A1 neodvisno preveril funkcionalnost in ustreznost storitev PamFax ter vsebino in način izvajanja Uporabniške pogodbe in se pri tem ni zanašal na nasvete in pojasnila A1 oziroma oseb na strani A1. Storitve PamFax so predmet uporabe po Uporabniški pogodbi izključno take kot so in brez kateregakoli jamstva s strani A1 glede česar koli. A1 tako glede storitev PamFax Sopogodbjeniku in/ali uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik, ne odgovarja: ne za pravilnost, ne za točnost, ne za zanesljivost in ne za karkoli drugega, vključno ne za katerekoli posledice uporabe, napačne uporabe ali napak v delovanju storitev PamFax.

VI/3 Sopogodbjenik in/ali uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik, se v zvezi s storitvami PamFax zoper A1 odpoveduje uveljavljanju odškodninskih in/ali katerihkoli drugih zahtevkov iz kateregakoli naslova, ker A1 v zvezi s storitvami PamFax ne podaja nobenih jamstev.

VI/4 V razmerju do Sopogodbjenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbjenik, glede storitev PamFax veljajo izključno in samo tista jamstva in odgovornosti, katera zase eventualno podaja neposredno Dobavitelj.

VI/5 A1 Sopogodbeniku in uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, glede storitev PamFax odgovarja izključno in samo za to, da izvrši Sopogodbenikovo naročilo po Uporabniški pogodbi in je A1 vse svoje obveznosti iz naslova Uporabniške pogodbe izpolnil v celoti in popolno, ko je Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, omogočil pridobitev Pravice uporabe storitev PamFax v vsebini in pod pogoji določenimi v Uporabniški pogodbi.

VI/6 V razmerju do Sopogodbenika oziroma uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, glede storitev PamFax veljajo izključno in samo zagotovila in odgovornosti, katera Sopogodbeniku oziroma uporabniku A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, podaja neposredno Dobavitelj.

VI/7 Odškodninsko in/ali drugo odgovornost iz naslova Uporabniške pogodbe lahko uveljavlja izključno Sopogodbenik in sicer izključno in samo zoper Dobavitelja, če so za to izpolnjeni pogoji po veljavnih predpisih, in v nobenem primeru ne zoper A1. Če neposredno veljavni predpisi določajo, da takšna omejitev odškodninske odgovornosti v posameznem primeru ni mogoča (ni dovoljena), pa A1 temu Sopogodbeniku odgovarja za škodo v skladu s svojimi Pogoji.

VII Poreklo, izvozne in uvozne omejitve

VII/1 Sopogodbenik in uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, soglašata, da bosta izpolnjevala zahteve vseh veljavnih mednarodnih in nacionalnih zakonodaj, ki veljajo za storitev PamFax in ki so objavljene na spletni strani Dobavitelja. Sklenitev Uporabniške pogodbe pomeni, da sta Sopogodbenik in uporabnik A1 z vsemi temi zakonodajami seznanjena.

VIII Preprečevanje zlorab

VIII/1 Zaradi zaščite: (i) integritete strežnikov, naprav in omrežja A1 in Dobavitelja ter (ii) pravic tretjih oseb, Spamming ni dovoljen in ga uporabnik A1 ne sme izvajati.

VIII/2 Izključno uporabnik A1 je odgovoren za preprečevanje vseh Telefax SPAM pritožb, ki izhajajo iz okvira izvajanja Uporabniške pogodbe.

VIII/3 Če A1 ali Dobavitelj, v okviru izvajanja Uporabniške pogodbe, sama ugotovita Spamming ali če katerikoli od njiju prejme 10 ali več Telefax SPAM pritožb v obdobju 72 ur, smeta A1 in/ali Dobavitelj, uporabniku A1 takoj omejiti ali prekiniti ali onemogočiti uporabo storitev PamFax. Če je katerakoli Telefax SPAM pritožba utemeljena, se to šteje tudi za kršitev teh Posebnih pogojev s strani Sopogodbenika in/ali uporabnika A1.

IX Odgovornost za kršitve

IX/1 Za vse posledice kršitve veljavnih predpisov, Pogojev, Posebnih pogojev in Uporabniške pogodbe, sta Sopogodbenik in uporabnik A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, (pravno) odgovorna: (i) družbi A1 in (ii) Dobavitelju in ima katerikoli izmed njiju ali oba skupaj, v razmerju do Sopogodbenika in/ali do uporabnika A1, če uporabnik A1 ni Sopogodbenik, vse posledične zahtevke v skladu z veljavnimi predpisi.

X Končne določbe

X/1 A1 sme Posebne pogoje kadarkoli spremeniti - razen če veljavni predpisi ali Pogoji za izvajanje storitev A1 ali sami Posebni pogoji določajo drugače.

X/2 O spremembi Posebnih pogojev oziroma o novih Posebnih pogojih mora A1 obvestiti Sopogodbenike z objavo teh novih Posebnih pogojev na svoji spletni strani ali na drug zanesljiv način, najmanj trideset dni pred njihovo uveljavitvijo. Z uveljavitvijo novih Posebnih pogojev prenehajo veljati predhodno veljavni Posebni pogoji in začnejo veljati novi Posebni pogoji.

X/3 Če Sopogodbenik z novimi Posebnimi pogoji ne soglaša, lahko v tridesetih dneh pred njihovo uveljavitvijo odstopi od Uporabniške pogodbe in sicer s pisno odstopno izjavo poslano priporočeno po pošti na naslov A1, v posledici česar ta Uporabniška pogodba preneha veljati naslednji dan od dneva, v katerem A1 to odstopno izjavo prejme. Če Sopogodbenik v tem roku in na ta način ne odstopi od te Uporabniške pogodbe se šteje, da z novimi Posebnimi pogoji soglaša ter da ti novi Posebni pogoji zanj veljajo in ga zavezujejo.

X/4 Predmetni Posebni pogoji začnejo veljati z dnem objave na spletni strani A1.si.

Ljubljana, 7. 2. 2013 (preoblikovani glede na novo blagovno znamko A1 dne 20. 4. 2017)